

# GEMEINDERAT

1. Sitzung vom 7. Januar 2019

INHALTSVERZEICHNIS

## *Beschlüsse*

Abnahme Protokoll Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018  
SEVO / AB zur SEVO – Inkraftsetzung per 1. Januar 2019 – Zirkularbeschluss  
Gemeindeführungsorgan (GFO) – Anpassung Organigramm und Kontaktliste  
Patenschaft Schweizer Berggemeinden – Zusprechung Betrag 2019  
Bezirksrat Affoltern – Prüfung Jahresrechnung 2017 Politische Gemeinde  
Starco Security AG – Einsetzung Mitarbeiter Marcel Bundi, geb. 1977  
SBB-Tageskarten Gemeinde –Verzicht auf Preiserhöhung per 1. April 2019  
IT-Werkgebäude – Ersatz – Kredit Fr. 14'000.--  
Fahrzeug Wasserversorgung – Ersatzbeschaffung – Kredit Fr. 40'000.--

**ABSTIMMUNGEN, WAHLEN, GEMEINDEVERSAMMLUNGEN**  
Gemeindeversammlungen  
Einzelne Gemeindeversammlungen

**A2**  
**A2.02**  
**A2.02.02**

**Abnahme Protokoll Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018**

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 wird im Sinne von § 6 Gemeindegesetz (GG, LS 131.1) sowie Gemeinderatsbeschluss Nr. 63 vom 17. April 2018 abgenommen. Das Protokoll ist öffentlich.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich.
3. Mitteilung an:

**ABWASSERENTSORGUNG, SIEDLUNGSENTWÄSSERUNG**  
**Rechtsgrundlagen**

**A3**  
**A3.30**

**Siedlungsentwässerungsverordnung (SEVO)**  
**Ausführungsbestimmungen zur Siedlungsentwässerungsverordnung**  
**(AB zur SEVO) – Inkraftsetzung per 1. Januar 2019**

*Zirkularbeschluss vom 3. Dezember 2018*  
*(i. S. § 39 Abs. 2 Gemeindegesetz, GG, LS 131.1)*

Protokollvorgänge: GVB Nr. 54 vom 6. Juni.2018 und GRB Nr. 101 vom 12. Juni 2018

Die Gemeindeversammlung hat am 6. Juni 2018 die Siedlungsentwässerungsverordnung (SEVO) erlassen. Auf Grundlage von Ziffer 19 Abs. 1 SEVO hat der Gemeinderat mit Beschluss vom 12. Juni 2018 die Ausführungsbestimmungen zur Siedlungsentwässerungsverordnung (AB zur SEVO) erlassen.

Beide Erlasse sind rechtskräftig und vom Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft Kanton Zürich (AWEL) mit Verfügung Nr. 568 vom 25. Oktober 2018 genehmigt worden. Die Erlasse treten am 1. Januar 2019 in Kraft.

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Die Siedlungsentwässerungsverordnung (SEVO) und die Ausführungsbestimmungen zur Siedlungsentwässerungsverordnung (AB zur SEVO) treten per 1. Januar 2019 in Kraft.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird im Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern und auf [www.stallikon.ch](http://www.stallikon.ch) publiziert.
3. Mitteilung an:

### **Gemeindeführungsorgan (GFO) – Anpassung Organigramm und Kontaktliste**

Mit GRB Nr. 235 vom 5. Juni 1990 hat der Gemeinderat erstmals organisatorische Massnahmen getroffen und Weisungen für die Warnung und Alarmierung der Bevölkerung bei ausserordentlichen Ereignissen oder Bedrohungen auf Gemeindegebiet erlassen. Sie wurden laufend aktualisiert und mit GRB Nr. 200 vom 11. Oktober 2016 den aktuellen Verhältnissen angepasst und abgelöst. Diese Weisung trat auf den 1. November 2016 in Kraft und entspricht immer noch den aktuellen Begebenheiten.

Seit 2016 sind diverse Personalwechsel beim Gemeinderat und beim Gemeindepersonal vollzogen worden. Die Organigramme sowie die Kontaktliste zur aktuellen GFO-Weisung vom 11. Oktober 2016 sind daher anzupassen.

#### **Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Im Sinne der Erwägungen werden das Gemeindeführungsorgan (GFO) und der Stab GFO wie folgt angepasst:

1.1 Das **Gemeindeführungsorgan (GFO)** besteht aus dem Gemeinderat.

1.2 Der **Stab GFO** besteht aus

Werner Michel	Gemeindepräsident
Robert Sidler	1. Vizepräsident (Tiefbau- und Werkvorsteher)
Valérie Battiston	Gemeinderätin (Polizeivorsteherin)
Roberto Brunelli	Gemeindeschreiber
Mathias Baumann	Kommandant Feuerwehr Unteramt <i>(kann sich im Einzelfall durch andere Offiziere vertreten lassen)</i>

1.3 Als **Stellvertreter/-innen Stab GFO** amtieren:

Monika Rohr	2. Vizepräsidentin (Sozialvorsteherin)
Ingrid Spiess	Gemeinderätin (Schulvorsteherin)
Remo Hablützel	Gemeinderat (Hochbauvorsteher)
Patrick Wüthrich	1. Gemeindeschreiber-Stellvertreter
Reto Feuz	2. Gemeindeschreiber-Stellvertreter
Cyrill Kaiser	a. o. Gemeindeschreiber-Stellvertreter

Es wird auf die Organigramme nach Person und Funktion vom 12.2018 verwiesen.

2. Die Weisung Gemeindeführungsorgan vom 11. Oktober 2016 bleibt weiterhin in Kraft.

3. Dieser Beschluss ist öffentlich.

4. Mitteilung an:

**FINANZEN**  
**Gemeindebeiträge**

**F3**  
**F3.05**

**Patenschaft Schweizer Berggemeinden – Zusprechung Betrag 2019**  
**Fr. 5'000.--**

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Gestützt auf die bei den Akten liegende Dokumentation der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden wird der für 2019 budgetierte Beitrag von **Fr. 5'000.--** zweckbestimmt für das Projekt 3627 der Gemeinde Springen UR für die Sanierung Kreisschulhaus Springen ausgerichtet.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich.
3. Mitteilung an:

**FINANZEN**  
**Rechnungsführung, Buchhaltung**  
**Finanzaufsicht, Revisionen, Kassensturz**

**F3**  
**F3.06**  
**F3.06.03**

**Bezirksrat Affoltern – Prüfung Jahresrechnung 2017**  
**Politische Gemeinde**

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Vom vorliegenden Beschluss des Bezirkrates Affoltern vom 18.12.2018 über die Prüfung der Jahresrechnung 2017 der Politischen Gemeinde wird Kenntnis genommen. Es sind keine Bemerkungen angebracht worden.
2. Dieser Beschluss ist öffentlich.
3. Mitteilung an:

**POLIZEI UND JUSTIZ**  
**Private Sicherheitsdienste und Bewachungsgesellschaften**

**P3**  
**P3.07**

**Starco Security AG – Einsetzung Mitarbeiter Marcel Bundi, geb. 1977**

Die Starco Security AG, Wettswil am Albis, ersucht mit E-Mail vom 7. Dezember 2018 folgenden Mitarbeiter als Hilfspolizeiorgan im Strassenverkehr auf dem Gemeindegebiet Stallikon einzusetzen, zur Beschlussfassung durch den Gemeinderat.

Bundi Marcel, geb. 1977 (MBU)

Der Mitarbeiter hat den notwendigen OBV-Instruktionskurs besucht und die Prüfung bestanden. Er verfügt über die notwendige Bewilligung der Kantonspolizei Zürich, welche unbeschränkt gültig ist und sich auf das gesamte Gebiet des Kantons Zürich erstreckt (vgl. Verfügung KAPO Nr. 16/2018 vom 20. November 2018). Er ist berechtigt auf dem Gemeindegebiet Stallikon, Ordnungsbussen des ruhenden Verkehrs (OB-Ziffern 200er), Tatbestände betreffend Fussgänger und Benützer von fahrzeugähnlichen Geräten (OB-Ziffern 900er) sowie die Tatbestände des kantonalen und kommunalen Rechts, auszustellen.

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Folgender Mitarbeiter der Starco Security AG wird im Sinne der Erwägungen als Hilfspolizeiorgan im Strassenverkehr auf dem Gemeindegebiet Stallikon eingesetzt und ist berechtigt, Ordnungsbussen des ruhenden Verkehrs (OB-Ziffern 200er), Tatbestände betreffend Fussgänger und Benützer von fahrzeugähnlichen Geräten (OB-Ziffern 900er) sowie die Tatbestände des kantonalen und kommunalen Rechts, auszustellen:

Bundi Marcel, geb. 1977 (MBU)

2. Dieser Beschluss ist öffentlich.

- 3 Mitteilung an:

**VERKEHR, TOURISMUS**  
**Bahnbetriebe**  
**Einzelne Bahnen und Anlagen**

**V2**  
**V2.01**  
**V2.01.02**

**SBB-Tageskarten Gemeinde – Kauf von 2 SBB-Tageskarten Gemeinde  
sowie Verzicht auf Preiserhöhung per 1. April 2019**

Die Gemeinde stellt der Bevölkerung seit 1. April 2010 zwei SBB-Tageskarten Gemeinde (2.Klasse) zur Verfügung. Seit der letzten Preiserhöhung vom 1. Januar 2017 verlangt die SBB für 365 Tageskarten Fr. 14'000.--. Mit GRB Nr. 200 vom 13. Oktober 2015 erhöhte der Gemeinderat letztmals den Preis der Tageskarten auf Fr. 42.--.

Nachdem der Gemeinderat den Preis der Tageskarten letztmals per 1. April 2016 von Fr. 40.-- auf Fr. 42.-- erhöht hat, verzichtete er im Rahmen der Verabschiedung des Budgets auf eine Preiserhöhung per 1. April 2019.

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Dem Kauf von 2 SBB-Tageskarten Gemeinde zum Preis von **Fr. 28'000.--** wird per 1. April 2019 zugestimmt.
2. Die Finanzverwaltung wird ersucht, die jährlich wiederkehrenden Kosten von Fr. 28'000.-- (Aufwandskonto 598.3160 - Ertragskonto 589.4350) in den Budgets der Folgejahre zu berücksichtigen.
3. Auf eine Preiserhöhung per 1. April 2019 wird verzichtet. Der Verkaufspreis beträgt pro SBB-Tageskarte Gemeinde für die Zeit vom 1. April 2019 bis 31. März 2020 unverändert Fr. 42.--.
4. Zum Bezug der Tageskarten gelten die bisherigen Rahmenbedingungen (Text Webseite).
5. Dieser Beschluss ist öffentlich.
6. Mitteilung an:

**WERKDIENTST, STRASSENUNTERHALT**  
**Betrieb und Organisation****W2**  
**W2.01****IT-Werkgebäude – Ersatz – Kredit Fr. 14'000.--**

Die bestehende IT-Anlage in den Büros des Werkgebäudes ist veraltet. Es wird unterschiedliche Hardware verwendet und es existiert keine Vernetzung zwischen den verschiedenen Geräten. Dies erschwert den Austausch von Daten innerhalb des Werkteams. Zusätzlich erfolgte bisher keine ausreichende Datensicherung.

Die bestehenden Computer und Laptops sollen durch einheitliche Geräte ersetzt werden. Künftig soll mittels VPN auf dem Server der Gemeindeverwaltung gearbeitet werden. Dies ermöglicht einen einfachen Datenaustausch innerhalb des Werkpersonals sowie zwischen Werksekretär und Werkpersonal und führt zu einer automatischen Datensicherung. Der vorgesehene IT-Umstellung bildet die Grundlage für eine zukünftige elektronische Zeiterfassung des Werkpersonals. Auf die Verlegung eines Glasfaserkabels zwischen Werkhof und Gemeindeverwaltung wird vorderhand verzichtet.

Die Kosten belaufen sich gemäss Offerte der Cadd-Line Products AG, Freienbach, auf Fr. 11'300.--. Zusätzlich ist mit Lizenzkosten (Bezug via kdmz) von Fr. 2'400.-- zu rechnen. Dies ergibt einen Kreditbedarf mit Reserve von gesamthaft Fr. 14'000.--. Im Budget 2019 sind Fr. 12'000.-- enthalten. Grund für den tieferen Budgetbetrag sind die Lizenzkosten der Software, die nicht mitberücksichtigt wurden.

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Für die IT-Ersatzbeschaffung im Werkgebäude wird im Sinne der Erwägungen ein Kredit zulasten der Erfolgsrechnung (Kto. 615.3118.00) von **Fr. 14'000.--**, inkl. MwSt., bewilligt.
2. Mit der Lieferung der Hardware und anschliessender Installation wird die Cadd-Line Products AG gemäss Offerte vom 26. Juli 2018 beauftragt.
3. Dieser Beschluss ist öffentlich.
4. Mitteilung an:

**WERKDIENTST, STRASSENUNTERHALT**  
**Fahrzeuge, Maschinen, Material und Ausrüstung**

**W2**  
**W2.03**

**Fahrzeug Wasserversorgung – Ersatzbeschaffung – Kredit Fr. 40'000.--**

Das Fahrzeug der Wasserversorgung Stallikon wurde im Jahr 2013 angeschafft. Erhebliche Qualitätsmängel machen sich beim erst 5-jährigen SOKON Mini Truck 1.3 CargoVan bemerkbar. Das Fahrzeug ist bereits stark abgenutzt und dadurch sehr reparaturanfällig. Mit grösseren Reparaturen an Motor, Kupplung, Getriebe und Fahrwerk muss jederzeit gerechnet werden. Die Fahrzeugprüfung beim Strassenverkehrsamt steht in den nächsten Monaten an. Die Kosten für die Vorbereitung zur Fahrzeugprüfung wären unverhältnismässig.

Aufgrund der topografischen Lage des Versorgungsgebietes ist ein Allradantrieb unerlässlich. Für den ungehinderten Zugang zu allen Anlagen der Wasserversorgung muss das Fahrzeug zudem in der Grösse kompakt sein. Es hat sich herausgestellt, dass nur der Kastenwagen "Caddy" von Volkswagen die Anforderungen gem. Pflichtenheft ab Werk erfüllen kann.

Für die Beschaffung des Fahrzeugs sowie für Lieferung und Montage der Fahrzeugeinrichtung wurden je zwei Offerten eingeholt. Das Fahrzeug wurde von beiden Anbietern zum gleich hohen Preis offeriert.

Der Tiefbauvorsteher beantragt, das Fahrzeug bei der Gerald Barcal Automobile AG zum Preis von Fr. 31'383.47 zu beschaffen und die Schneider Fahrzeugeinrichtungs GmbH aufgrund des günstigeren Angebots mit der Lieferung und Montage der Fahrzeugeinrichtung zum Preis von Fr. 6'783.27 (beide Preise exkl. MwSt.) zu beauftragen. Unter Berücksichtigung der Kosten für die Beschriftung des Fahrzeugs ergibt sich ein Kreditbedarf von Fr. 40'000.--, exkl. MwSt. Im Budget 2019 sind Fr. 45'000.-- enthalten.

Da das Fahrzeug bereits zwei Jahre vor Ablauf der gerechneten Nutzungsdauer ersetzt wird, ergibt sich ein Restbuchwert und somit ausserordentlicher Abschreibungsaufwand von Fr. 8'384.--. Je nach Höhe des Verkaufspreises, der bei einer allfälligen Veräusserung des alten Fahrzeugs erreicht wird, verringert sich dieser Aufwand. Aufgrund des schlechten Zustands wird aber von einem sehr niedrigen Verkaufspreis ausgegangen.

**Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Für die Beschaffung des VW Caddy Maxi wird ein Kredit zulasten der Investitionsrechnung (INV00105, Kto. 6150.5060.00) von **Fr. 40'000.--** bewilligt. Die Anschaffung ist der Anlagekategorie "Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Ausstattungen" mit einer Nutzungsdauer von 8 Jahren zuzuordnen. Die Kapitalfolgekosten (Abschreibungen) betragen demnach jährlich Fr. 5'000.--.
2. Mit der Lieferung des Fahrzeugs wird die Barcal Automobile AG gemäss Offerte vom 18. Dezember 2018, mit der Lieferung und Montage der Fahrzeugeinrichtung die Schneider Fahrzeugeinrichtungs GmbH gemäss Offerte vom 17. Dezember 2018 beauftragt. Der Werkvorsteher wird mit dem Vollzug beauftragt.

3. Dem Werksekretär wird die Kompetenz erteilt, das alte Fahrzeug zum bestmöglichen Preis zu veräußern.
4. Dieser Beschluss ist öffentlich.
5. Mitteilung an: